

ROTARY INTERNATIONAL
GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



OFFICE OF GOVERNOR OF DISTRICT NO. 360
JOJI YASUNO
C/O HOTEL NEW NAGOYA
4-1, HORIUCHI-CHO NAKAMURA-KU NAGOYA, JAPAN



No. 9 (FEBRUARY 15, 1973)

昭和48年2月15日

第360区 各ロータリークラブ

国際ロータリー第360区ガバナー

会長並びに幹事殿

安野 讓 次

Let's Take a New Look

もう一度見直そう



ロイ・D・ヒックマン

2月のことば

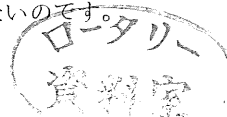
立春とはいえ本当の寒さが今われわれを取りまいているようです。各地から雪の便りや梅の便りが伝えられてきます。この地区ではそろそろインターシティーフォーラムが始まります。この頃になると私はよくナタニエルホーンズの「雪人形」の話を想いだすのです。

それはアメリカの片田舎の話で、舞台はクリスマスカードにあるように、林も野原も柔らかい綿帽子をかぶった中に、一軒の家が建っている景色をご想像下さい。その家の中には暖炉が赤々と燃えていて、小さな女の子がその窓際で遊んでいました。お母さんは台所で何か用事をしているのでしょ。しばらくするとその小さな女の子は降る雪に誘われて庭に出ました。雪ダルマを1人で作っていると、どこからともなく可愛い女の子が来て手伝ってくれました。2人は前からの友達のように雪の中ではしゃぎまわっていました。やがて早い冬の黄昏がやってくると、お母さんは台所から居間に来て、窓から娘がお友達と雪の中で遊んでいるのを見つけました。窓をあけて娘に「もう夕方だからお家にお入りなさい」と呼びかけたのでした。冷たい北風が窓をうちました。お母さんは、「お友達

も一緒に連れていらっしやい、寒いからね。」とって子供達を部屋に通すと、暖炉にまきを入れてその前に子供を座らせ、台所へお茶の用意に行きました。暖炉の温かい火は部屋の中を春のような温かさにしていました。やがてお茶を持って入ってきたお母さんは、その部屋に自分の娘しかいないことを発見して部屋の中を探しましたが、そこにはさっきの白い服を着た女の子はいませんでした。そしてその女の子の腰かけていた椅子の下には溶けた雪の小さな塊りがありました。お母さんはその時あの女の子は雪の精であったことに気がついたのです。

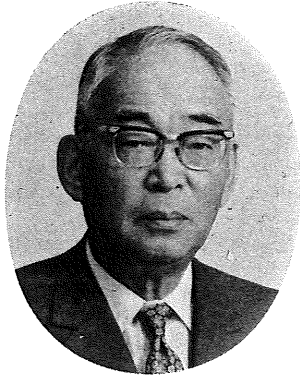
さて皆様、この話はラフカディオハーンのもの「雪女」のような暗さのない美しい話なのですが、私はこの話の中に秘められている一つの考え方、それは「他人の身になって物を考える」ことの難しさです。自分だけの独断で善意を他人に押しつけることはやはり一つのエゴイズムになるのではないのでしょうか。

1905年2月23日のシカゴはきつと寒い日であったと思うのです。その寒いで4人の心に燃え上ったあの友愛の炎は今や世界149カ国、約70万人の人々の心の灯となって燃え広がっているのです。それはあくまでも独善ではなく本当に善意の火でなければならないのです。



1974～75 年度 ガバナーノミニー

鮎谷賢太郎氏決定



略 歴

生年月日 1903年3月20日生

学 歴 1921年神戸パルモア学院英語課
卒業後、早稲田大学にて商業学
研究

職 歴 1960年ファーストナショナルシ
ティ銀行名古屋支店長

現 職 ㈱東海銀行外国部顧問
日本国際連合協会愛知県本部
理事 ロスアンゼルス名誉市民
名古屋・ロスアンゼルス都市姉
妹提携委員会常任委員
日米協会理事、監査役
日豪太平洋協会名誉会長
アメリカン・フィールド・サー
ビス名古屋支部顧問

ロータリー歴

1970—1 年度名古屋 R. C. 会長
1972—3 年度 R. I. 第 360 地区
世界社会奉仕委員長
1972—3 年度名古屋 R. C. 国際
奉仕委員長

R. I. 695 地区

Group Study Exchange うけいれ

メンバー 6 名

W・H・"Bill" Stuart, Jr. 36才

Cliffon "Cliff" Elton Crews, Jr. 29才

James "Jim" Benjamin Greene 35才

Clarence "Sonny" Edward Sharrett, Jr. 34才

Ulay "Ulay" Thompson, Jr. 33才

Thomas "Tom" Marwell Willard 35才

日 程

3月25日 羽田着

3月26日～4月5日 尾張地区

4月6日～ 14日 三河地区

15日～ 22日 関西地区

23日～5月2日 長野地区

5月3日～ 8日 関東地区

8日 羽田発

各クラブはご協力をお願いいたします。

1973～1974

分区代理決定

三河第一分区代理 中尾十郎(豊川 R. C.)

三河第二 〃 植松唯四郎(碧南 R. C.)

尾張第一 〃 伊藤長一(名古屋西 R. C.)

尾張第二 〃 篠田 功(稲沢 R. C.)

北信第一 〃 田中楠雄
(戸倉上山田 R. C.)

南信第一 〃 林 太郎(岡谷 R. C.)

南信第二 〃 中島賢二郎(飯田南 R. C.)

旅行するロータリアンへの

特別な「旅券」

海外旅行に発たれるロータリアンのために国際友好の扉を開く特別な旅券—友情への旅券—があります。この特別な旅券は、その会員が所属する R. C. 会長によって署名されるメッセージを記載した小型のフォルダーになっています。旅行中に訪問しようとする R. C. についての所要事項（訪問予定クラブの例会時間、例会場等）を記帳しておくために使います。注文は R. I. 文献東京事務所へ(6023—J)、1部20円。

ラオス ビエンチャン R. C. からの礼状

(世界社会奉仕委員会 鮎谷賢太郎)

昨年8月ラオス ビエンチャン R. C. へ当地区世界奉仕委員会から、バングラデッシュ戦災者及び避難民救済資金として500米ドルを送りましたが、このほど下記の礼状が到着いたしました。

「ご寄付いただいた500米ドルに対するお礼が遅れたことをおわび申し上げます。遅れた理由は毎日私共の身边に相次いで起っている問題や出来事の解決に追われているためです。しかし、私共の手でこの計画も実を結び始め愈々避難民地区に私共の手で小学校と診療所を建設するところまでこぎつけることができ、この計画のため当クラブで7人の委員が選出され、私がその委員長をおおせつかり、仕事を始めました。

それにつけても第360地区から寄せられたご厚意は私共を力づけて下さいました。ここ数カ

月のうちに私共の計画の内容や完成された設備等をお知らせします。そうして皆様から寄せられたご同情に対する成果を知っていただきたいと思ひます。

ビエンチャン R. C. 直前会長

ミカエル・ジェ・テオダス

この礼状に対し、更に激励の手紙をだしました。

ニカラガ大震災へ救援金

(世界奉仕委員会)

12月初め、ニカラガ、マナガ地方を襲った大地震は死者6,000人、マナガ市の建物はほとんど全壊し、避難民救済に世界各国が協力しています。ガバナーからのご指示がありましたので、とりあえず360地区から東京ニカラガ大使館を通じ救援金として30万円寄付しました。マナガ R. C. から報告があり次第詳細をお知らせします。

豪州との交換高校生

当地区と豪州250地区との高校生交換実施で、エリザベス R. C. から Miss Marian Geisler (16才) が去る1月20日来名しました。また近くミッチャム R. C. からも Miss Judith Andersen (17才) が来着の予定です。当地区からは東海高校の長谷川雅美君、尾崎燈夫君(名古屋 R. C. 推薦)が交換生として3月早々豪州へ出発します。来名の2名は名古屋金城高校に特待生として1カ年通学します。地区のゲストとして各クラブで、名古屋クラブと連絡して例会等にご招待下さい。

財団奨学生便り

村瀬裕子

この冬の休暇をドイツの友達の家で過します。8月にはロータリアンのお家で食事をいただいたり子供の相手をしたりして、フランス人の生活を知ることができました。ツールのR.C.へは毎週顔を出しています。お家に招かれた時には写真を見せたり、はしの使い方を教えたり、生花を紹介しています。

大学の方は10月23日に始まり、宿題が多くグループ学習が強いられ、大変ですが、フランス人の学生と一緒にの講義も慣れてきました。

ツールという町は古い部分(15, 6世紀)と、戦争で破壊され新しく建てられたビルとが混在した町ですが、ロアール河とその支流シェール河に囲まれ、この町を中心としてあちこちに古くからの城、歴史が残っています。だんだんに古い地域が壊され、今の文学部もその一部に建て直されたものです。

日本の冬はいかがでしょうか。こちらはとても寒いんですが、寮もあちこちの家庭でも十分に暖房が行き届いています。

12月27日 ドイツにて
(書面の都合上要約しました。)

短期交換学生便り

奥原由美子

私が初めてアメリカ本土をこの目にしたのは、夜に包みこまれたロサンゼルスであった。街の明りがたとえようもなく美しく思われたのは、これから私のディスカバー・アメリカが始まるのだ、という気負いと喜びのためである。

家庭における主婦は電化製品の助けによって多くの時間をもち、教会の奉仕活動、遊びや趣味に利用している。うらやましい限りであった。

坂とケーブルカーの街、ヨーロッパ調の古い建物、金門橋など私を大いに魅了した知的で詩的な街、サンフランシスコ、そして2度も訪れたデイズニーランド等、色々な所を見物した。国境線近く、観光客相手のティワナという小さな町はラホヤ(私の滞在した町)の裕福さを見ていた私の目には雲泥の差であった。薄汚れた

街角の子連れの子食、人々はそれを避けて通る。しかしメキシコ人には南国人の明るさを感じられた。

人種問題に関しても多くの人はそれを話題に出そうとはしない。それが病めるアメリカの一因であるが故に、安直に語りえないのかもしれない。しかしアメリカは若く、多くの未知数をひめている。そこに日本の若者はひきつけられるのだろうか。私とて十分心はうばわれはしたが、私はまちがいなく日本人であり、その心を持っている。そしてもっと自分の国を見つめ直さなければいけないと確信した。

(書面の都合上要約しました。)

メッセージボード

中野 R.C. 新加盟

中野 R.C. が1月22日に承認されたと R.I. からの書翰がまいりました。これで当区地は67クラブとなりました。

会員数	26名
例会日	木曜日
例会場	レストラン まつ
事務所	〒383 中野市中央2丁目5-22 協立化工(株)内 TEL 02692-2-5139
会長	町田長左衛門
幹事	柳本義郎

ポールハリスフェロー誕生

12月29日付 R.I. 書翰で下記の方が今回ポールハリスフェローとなりました。おめでとうございます。

地区第52号 榎並礼三(名古屋港)

- ▽ 各クラブ幹事宛てに届いている国際ロータリー 1973年度国際大会の信任状に会員数と、会長、幹事の署名を記入して、ガバナー事務所へ提出して下さい。
- ▽ フィリピンの水害に対して、直接、単独で援助したクラブは第358地区鈴木達雄がガバナーまで申しでて下さい。
- ▽ クラブの区域限界を再確認し、それを全国名簿の原稿としますので、各クラブは3月10日までにガバナー事務所宛てに葉書で区域限界をお知らせ下さい。

第360地区財団寄付金一覧 (1972. 12. 31 現在)

(単位=ドル)

クラブ名	会員数 12/71	寄付額累計 (USドル)	順位%	次の順位へ の必要額	クラブ名	会員数 12/71	寄付額累計 (USドル)	順位%	次の順位へ の必要額
あま	55	2,722.57	400	27.43	名古屋守山	63	3,813.56	600	596.44
安城	53	1,827.07	300	292.93	名古屋中	58	6,441.43	1,100	518.57
渥美	33	708.24	200	281.76	名古屋北	82	14,397.03	1,800	682.97
尾西	40	1,623.80	400	376.20	名古屋南	104	11,723.81	1,100	756.19
蒲郡	63	2,738.50	400	411.50	名古屋東南	66	3,415.74	500	544.26
半田	72	2,383.56	300	491.44	名古屋和合	30	79.99		220.01
碧南	62	2,028.60	300	451.40	名古屋西	122	6,543.80	500	776.20
東浦	35	926.26	200	123.74	西尾	51	3,669.33	700	410.67
一宮	78	2,886.21	300	233.79	岡谷	44	1,577.27	300	182.73
一宮北	55	2,948.46	500	351.54	岡崎	68	12,834.37	1,800	85.63
飯田	66	2,030.08	300	609.92	岡崎南	57	2,752.36	400	97.64
飯田南	52	1,682.88	300	397.12	奥三河	29	1,069.68	300	90.32
飯島	31	619.37	100	63	大町	35	705.93	200	344.07
伊那	58	1,232.96	200	507.04	尾張旭	34	793.73	300	566.27
稲沢	39	2,275.25	500	64.75	名古屋港	81	11,083.28	1,300	256.72
犬山	61	3,438.97	500	221.03	瀬戸	59	3,943.21	600	186.79
一色	33	1,312.36	300	7.64	新城	35	925.55	200	124.45
刈谷	42	2,521.16	600	418.84	諏訪	54	1,587.94	300	572.06
軽井沢	31	1,761.66	600	408.34	田原	50	2,763.78	500	236.22
春日井	53	1,459.92	300	660.08	高浜	42	1,793.32	400	306.68
木曾	39	1,180.13	300	379.87	辰野	31	656.24	200	273.76
駒ヶ根	60	3,205.32	500	394.68	戸倉上山田	28	664.03	200	175.95
小牧	39	1,545.97	300	14.03	東海	32	1,313.40	400	286.60
小諸	41	3,427.84	800	262.16	常滑	48	2,291.97	500	588.03
江南	39	1,449.87	300	110.13	豊橋	87	17,040.90	1,900	359.10
丸子	28	391.59	100	168.41	豊橋北	79	5,942.34	700	377.66
松川	32	465.13	100	174.87	豊橋南	45	3,687.22	800	362.78
松本	75	2,304.75	300	695.25	豊川	51	2,653.96	500	406.04
松本南	75	3,323.20	400	426.80	豊田	71	5,238.51	700	441.49
松本西南	20	229.98	100	170.02	豊田西	36	400.02	100	319.98
長野	62	2,078.26	300	401.74	津島	64	2,652.00	400	548.00
長野東	53	2,357.99	400	542.01	上田	52	3,150.83	600	489.17
名古屋	200	24,982.28	1,200	1,017.72					
名古屋東	77	5,390.15	700	769.85					
					合計	3,645	229,584.34		

1 月 出 席 率

昭和 48 年 2 月 10 日 調

順位	クラブ名	会員数	出席率	例会数	前月順位	前月会員数	増減
1	松本	74	100	3	1	74	
1	豊春	72	100	4	19	72	
1	日	71	100	4	15	71	
1	大	64	100	4	1	64	
1	西	63	100	4	23	50	13
1	長	60	100	4	18	59	1
1	伊	59	100	4	1	59	
1	駒	57	100	3	1	59	-2
1	飯	55	100	4	1	56	-1
1	田	49	100	3	1	49	
1	稲	42	100	4	1	42	
1	一	39	100	4	1	39	
1	名	39	100	4	1	39	
1	尾	36	100	4	36	33	3
1	尾	31	100	3	1	32	-1
16	豊	84	99.70	4	1	82	2
17	飯	65	99.60	4	21	65	
17	飯	63	99.60	4	16	63	
19	古	77	99.56	3	24	77	
20	名	64	99.48	3	31	64	
21	江	46	99.46	4	1	46	
22	一	89	99.35	4	1	86	3
23	宮	64	99.22	4	22	62	2
24	古	85	98.82	4	25	86	-1
25	名	82	98.78	4	32	84	-2
26	古	53	98.50	4	34	53	
27	安	65	98.43	4	28	65	
28	津	56	98.21	3	1	55	1
29	川	54	98.15	4	17	54	
30	豊	49	97.93	3	20	47	2
31	橋	81	97.81	4	38	78	3
32	岡	58	97.76	4	41	58	
33	古	67	97.39	4	43	67	
34	名	31	96.77	4	30	31	
35	小	44	96.59	4	48	45	-1
36	飯	28	96.43	4	37	27	1
37	浦	64	96.37	4	46	64	
38	松	72	96.26	4	53	74	-2
39	岡	73	96.09	4	47	67	6

平均出席率 96.07%

40	名	130	95.84	4	40	130	
41	古	34	95.81	4	35	34	
42	野	55	95.76	3	44	55	
43	あ	59	95.69	4	26	59	
44	瀬	69	95.65	4	27	69	
45	名	50	95.50	4	45	50	
46	高	41	95.06	4	54	40	1
47	東	50	95.00	4	39	49	1
48	田	54	94.88	4	50	52	2
49	諏	44	94.86	4	29	43	1
50	岡	66	94.26	4	49	66	
51	半	49	93.87	4	51	48	1
52	常	207	94.52	4	58	204	3
53	名	107	93.48	4	42	107	
54	古	41	93.29	4	65	41	
55	小	47	93.08	4	33	46	1
56	上	53	92.50	4	60	53	
57	松	31	91.77	4	54	20	11
58	本	44	90.91	4	56	44	
58	西	33	90.91	4	66	35	-2
60	大	39	90.75	4	59	39	
61	新	30	89.99	4	63	30	
62	木	65	89.50	4	57	63	2
63	丸	32	89.10	4	61	31	1
64	長	27	87.90	4	52	28	-1
65	松	39	87.18	3	64	39	
66	戸	34	85.29	4	62	33	1
67	倉	29	79.31	1			29

会員数合計 3,884 名 78 名増

訂 正

ガバナー月信 No. 8 の 12 月出席率の表の中で尾西 R.C. の会員数 33 名を 39 名と訂正いたします。

お 願 い

出席率の報告を必ず 8 日までに届くようになして下さい。

お願いします。

敬 弔

駒ヶ根 R.C. 山浦清一殿 1月12日逝去
 名古屋港 R.C. 樋口吉之助殿 1月29日 ♪
 名古屋南 R.C. 安藤滋二郎殿 2月7日 ♪

深く哀悼の意を表します。

Rotary International

国際ロータリー第 360 区ガバナー事務所

安 野 讓 次

〒450 名古屋市中村区堀内町 4-1

ホテルニューナゴヤ内

電話 (052) 551-5131

地区幹事 大森 喜代三郎